



Start Aquarium 20, 30, 50, 60, 70, 100 and 150

User manual

EN

Start 20 Aquarium Kit	Start 30 Qube Kit	Start 30 Tropical Kit	Start 50 Tropical Kit
Lamp: LED 12 V/3 W	Lamp: LED 12 V/3.5 W	Lamp: LED 12 V/3 W	Lamp: LED 12 V/4 W
Aqua Flow 50 pump: 3 W, 0 – 100 l/h	Aqua Flow 50 pump: 3 W, 0 – 100 l/h	Aqua Flow 50 pump: 3 W, 0 – 100 l/h	Aqua Flow 100 pump: 3.5 W, 50 – 200 l/h
WxDxH: 32.0 x 19.0 x 30.5 cm, 16 l	WxDxH: 30.0 x 30.0 x 33.5 cm, 22 l	WxDxH: 36.0 x 23.0 x 37.4 cm, 25 l	WxDxH: 44.2 x 27.0 x 37.4 cm, 40 l

Start 60 Qube Kit	Start 70 Tropical Kit	Start 100 Tropical Kit	Start 150 Tropical Kit
Lamp Retro LED Bright 28 cm 12 V/7.5 W	Lamp Retro LED Bright 45 cm 12 V/12 W	Lamp Retro LED Bright 60 cm 12 V/15 W	Lamp Retro LED Bright 75 cm 12 V/18 W
Aqua Flow 200 pump: 6 W, 200 – 400 l/h	Aqua Flow 200 pump: 6 W, 200 – 400 l/h	Aqua Flow 300 pump: 7W, 300 – 540 l/h	Aqua Flow XL pump: 6,5 W, 250 – 500 l/h
WxDxH: 40.0 x 40.0 x 43.4 cm, 54 l	WxDxH: 59.2 x 31.5 x 44.1 cm, 60 l	WxDxH: 68.7 x 34.0 x 46.5 cm, 90 l	WxDxH: 78.7 x 39.7 x 54.5 cm, 146 l

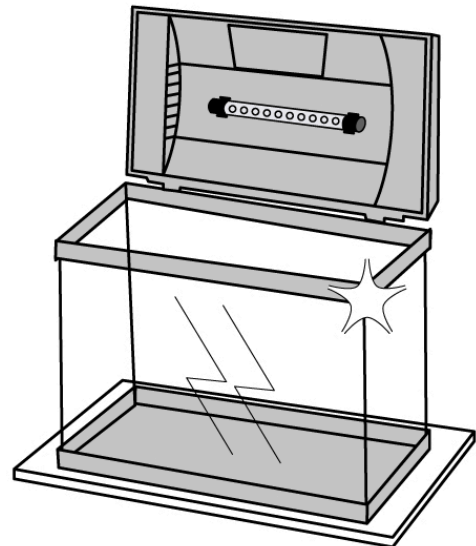
Setting up your aquarium:

Choose an appropriate location for the aquarium. The location should be relatively dark, for example in the corner of a room. The aquarium should not be exposed to direct sunlight. Too much light will lead to unwanted algae and may harm the fish and plants in the aquarium as a result of overheating.

Place aquarium on a smooth, horizontal surface with an adequate load-bearing capacity. Do not place the aquarium on electrical appliances or on furniture with surfaces which are liable to staining by water.

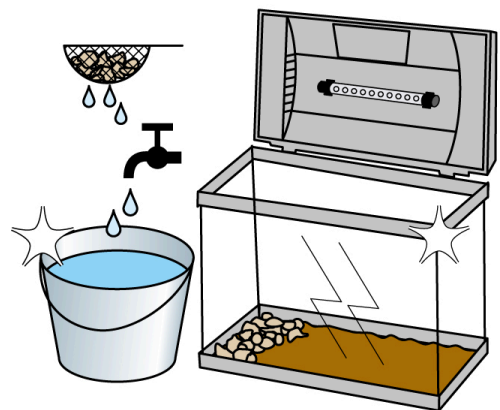
Please note the total weights of the set up aquaria with water and accessories: Start 20 ± 25 kg, Start 30 ± 35 kg, Start 50 ± 55 kg, Start 60 ± 70 kg, Start 70 ± 80 kg, Start 100 ± 110 kg, Start 150 ± 170 kg).

1



Clean the aquarium and accessories thoroughly with clean tap water and rinse the aquarium completely clean. Never use cleaning products or alcohol and always use a perfectly clean bucket. Cover the bottom with clean aquarium gravel of your choice. For plant aquariums, first add a nutrient substrate and then cover it. When placing heavy rocks into the aquarium, they must have support, like foam eg, otherwise the rocks could cause breakage of the aquarium (no warranty coverage).

2

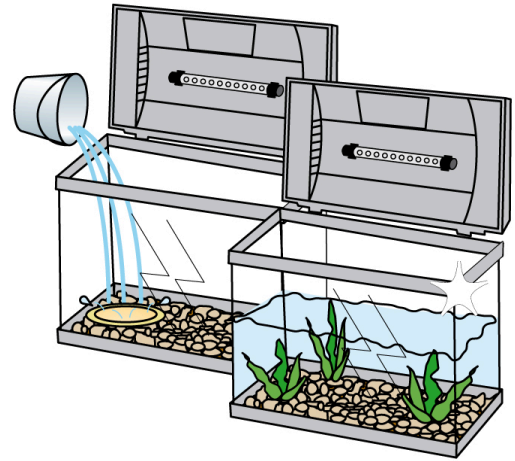


Fill the aquarium slowly with clean tap water of around 20°C.

Place a plate or glass beneath the water stream to prevent dislodging of the gravel or nutrient substrate. Add water until the aquarium is half full, place the plants in the aquarium, and then finish filling the aquarium.

We recommend initially covering around 80% of the bed surface area with plants. Include some fast growing stem plants, these will help to prevent the growth of algae.

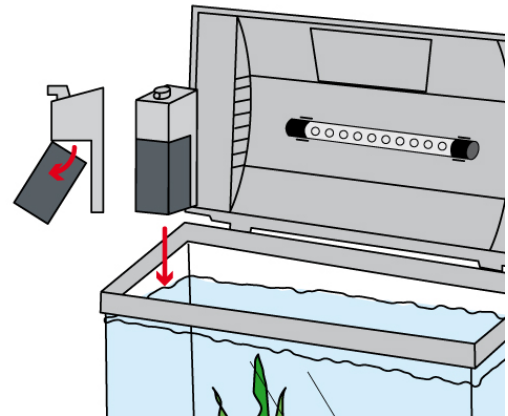
3



First read the Aqua-Flow filter manual.

Install the AquaFlow filter into the aquarium. Your aquarium filter helps to keep the water healthy therefore you need to clean it weekly. Click the cartridge from the filter and rinse it with fresh tap water. The cartridge contains active filter carbon that absorbs harmful substances from the water therefore you need to replace the cartridge monthly.

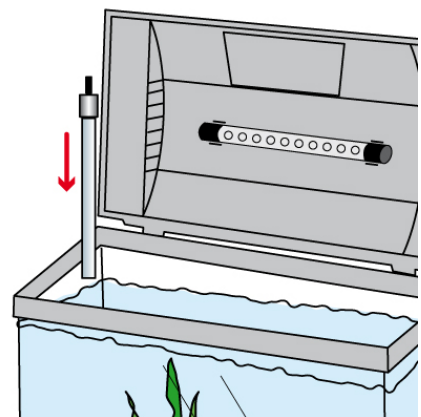
4



For tropical fish you need to use an aquarium heater. A suitable heater is included with the Tropical Kits, place the heater in a corner of the aquarium behind some plants.

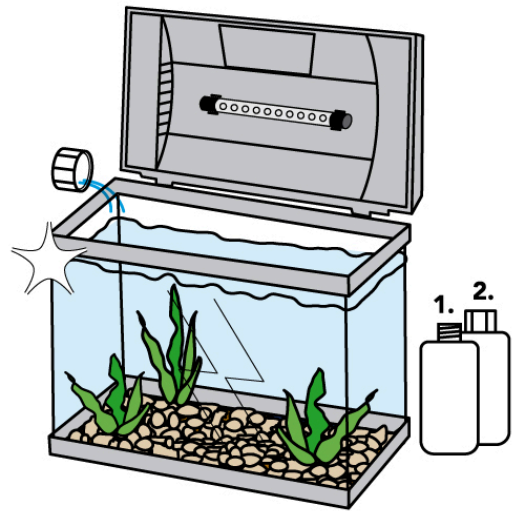
First carefully read the heater manual before usage!

5



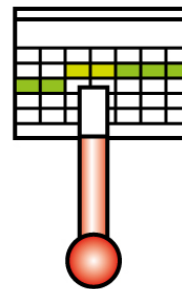
After filling the aquarium and with every water change always add water conditioner to remove toxic substances and protect your fish and/or shrimp. Add bacterial culture as well to help your biological filter to start and maintain water quality.

6



Before putting any fish or shrimp in the aquarium, allow it to run for at least two weeks and ensure that the temperature is correct (check the water temperature with an aquarium thermometer). Make sure that whenever you add fresh water it is of the correct temperature, big temperature changes will make your inhabitants ill.

7



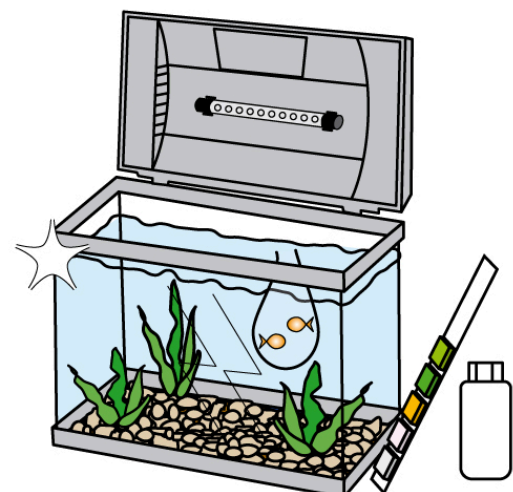
24-26°C
Tropical fish

18-20°C
Coldwater fish

Test aquarium water and adjust the water parameters as necessary before buying your fish, shrimp and plants. You can also ask your dealer to do this.

After placing fish and/or shrimp in the aquarium, test the water every 2 days for 2 weeks and adjust any incorrect water parameters. Afterwards test the water quality once a week!

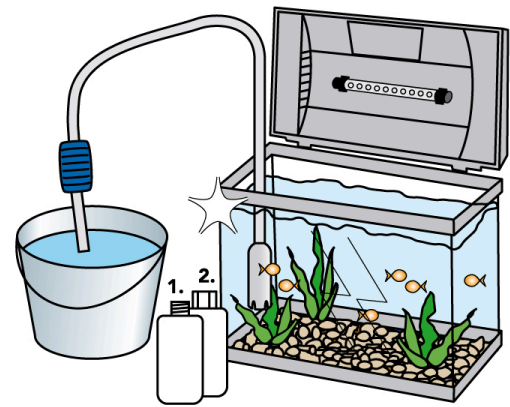
8



Change 20% of the aquarium water weekly while cleaning the gravel and walls of the aquarium, make sure the fresh water is of the same temperature as the water in your aquarium!

Add water preparation and live bacteria with every water change.

9



Feeding is important for healthy fish, but wrong feeding causes poor water quality and your fish may get sick or even die.



This is why we recommend Hikari, specialised fish food that promotes healthy fish and good water quality.

10



Safety & Warranty

[View the Safety & Warranty »](#)



Start Aquarium 20, 30, 50, 60, 70, 100 and 150

Bedienungsanleitung

DE

Start 20 Aquarium Kit	Start 30 Qube Kit	Start 30 Tropical Kit	Start 50 Tropical Kit
Lampe: LED 12 V/3 W	Lampe: LED 12 V/3.5 W	Lampe: LED 12 V/3 W	Lampe: LED 12 V/4 W
Aqua Flow 50 Pumpe: 3 W, 0 – 100 l/h	Aqua Flow 50 Pumpe: 3 W, 0 – 100 l/h	Aqua Flow 50 Pumpe: 3 W, 0 – 100 l/h	Aqua Flow 100 Pumpe: 3.5 W, 50 – 200 l/h
B x T x H: 32.0 x 19.0 x 30.5 cm, 16 l	B x T x H: 30.0 x 30.0 x 33.5 cm, 22 l	B x T x H: 36.0 x 23.0 x 37.4 cm, 25 l	B x T x H: 44.2 x 27.0 x 37.4 cm, 40 l

Start 60 Qube Kit	Start 70 Tropical Kit	Start 100 Tropical Kit	Start 150 Tropical Kit
Lampe Retro LED Bright 28 cm 12 V/7.5 W	Lampe Retro LED Bright 45 cm 12 V/12 W	Lampe Retro LED Bright 60 cm 12 V/15 W	Lampe Retro LED Bright 75 cm 12 V/18 W
Aqua Flow 200 Pumpe: 6 W, 200 – 400 l/h	Aqua Flow 200 Pumpe: 6 W, 200 – 400 l/h	Aqua Flow 300 Pumpe: 7W, 300 – 540 l/h	Aqua Flow XL Pumpe: 6,5 W, 250 – 500 l/h
B x T x H: 40.0 x 40.0 x 43.4 cm, 54 l	B x T x H: 59.2 x 31.5 x 44.1 cm, 60 l	B x T x H: 68.7 x 34.0 x 46.5 cm, 90 l	B x T x H: 78.7 x 39.7 x 54.5 cm, 146 l

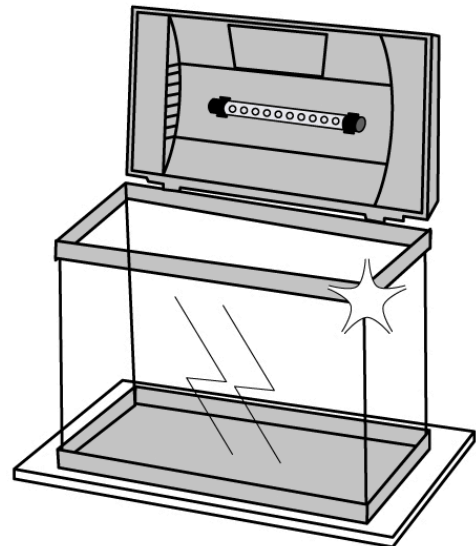
Einrichtung Ihres Aquariums:

Wählen Sie einen geeigneten Standort für das Aquarium. Der Standort sollte relativ dunkel sein, zum Beispiel in einer Zimmerecke. Das Aquarium sollte keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein. Zu viel Licht begünstigt unerwünschten Algenwuchs und kann durch Überhitzung den Fischen und Pflanzen im Aquarium schaden.

Stellen Sie das Aquarium auf eine ebene, waagerechte Fläche mit ausreichender Tragfähigkeit. Stellen Sie das Aquarium nicht auf Elektrogeräte oder Möbel mit Oberflächen, die durch Wasser Flecken bekommen können.

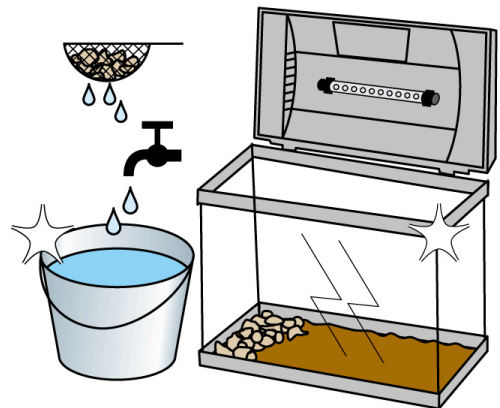
Bitte beachten Sie das Gesamtgewicht der eingerichteten Aquarien mit Wasser und Zubehör: Start 20 ± 25 kg, Start 30 ± 35 kg, Start 50 ± 55 kg, Start 60 ± 70 kg, Start 70 ± 80 kg, Start 100 ± 110 kg, Start 150 ± 170 kg).

1



Reinigen Sie das Aquarium und das Zubehör gründlich mit sauberem Leitungswasser und spülen Sie das Aquarium vollständig aus. Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel oder Alkohol und benutzen Sie immer einen absolut sauberen Eimer. Bedecken Sie den Boden mit sauberem Aquarienkies Ihrer Wahl. Geben Sie bei bepflanzten Aquarien zuerst einen Nährboden hinein und bedecken Sie ihn anschließend mit Kies. Schwere Steine im Aquarium müssen abgestützt werden, zum Beispiel mit Schaumstoff. Andernfalls können die Steine das Aquarium beschädigen (kein Garantieanspruch).

2

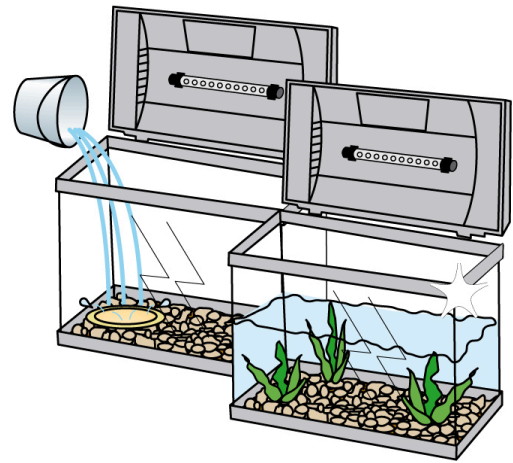


Befüllen Sie das Aquarium langsam mit sauberem Leitungswasser von etwa 20 °C.

Legen Sie einen Teller oder ein Glas unter den Wasserstrahl, damit der Kies oder Nährboden nicht aufgewirbelt wird. Füllen Sie das Aquarium bis zur Hälfte, setzen Sie die Pflanzen ein und füllen Sie das Aquarium anschließend vollständig auf.

Wir empfehlen, anfangs etwa 80 % der Bodenfläche zu bepflanzen. Setzen Sie auch einige schnell wachsende Stängelpflanzen ein. Sie helfen, Algenwuchs vorzubeugen.

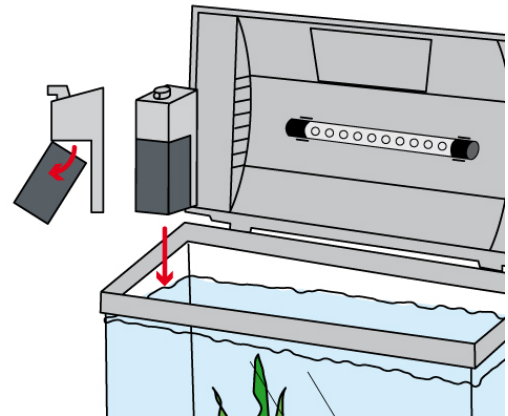
3



Lesen Sie zuerst die Bedienungsanleitung des Aqua-Flow-Filters.

Setzen Sie den AquaFlow-Filter in das Aquarium ein. Ihr Aquarienfilter trägt dazu bei, das Wasser gesund zu halten. Deshalb müssen Sie ihn wöchentlich reinigen. Nehmen Sie die Kartusche aus dem Filter und spülen Sie sie mit frischem Leitungswasser aus. Die Kartusche enthält Aktivkohle, die schädliche Stoffe aus dem Wasser aufnimmt. Deshalb muss die Kartusche monatlich ausgetauscht werden.

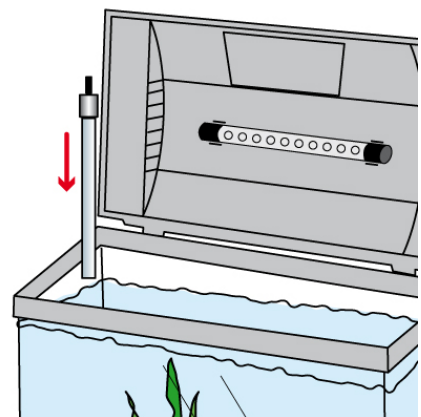
4



Für tropische Fische benötigen Sie einen Aquarienheizer. Den Tropical Kits liegt ein geeigneter Heizer bei. Platzieren Sie den Heizer in einer Ecke des Aquariums hinter einigen Pflanzen.

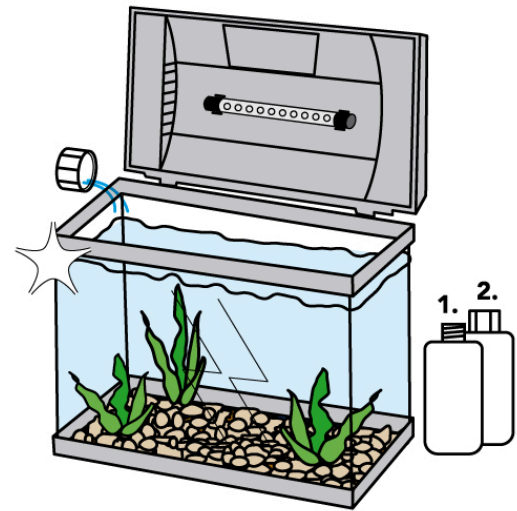
Lesen Sie vor der Verwendung zuerst sorgfältig die Bedienungsanleitung des Heizers!

5



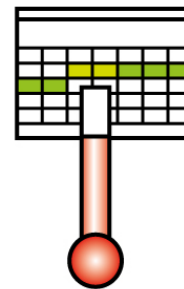
Geben Sie nach dem Befüllen des Aquariums und bei jedem Wasserwechsel stets Wasseraufbereiter hinzu, um giftige Stoffe zu entfernen und Ihre Fische und/oder Garnelen zu schützen. Geben Sie außerdem Bakterienkulturen hinzu, damit sich Ihr biologischer Filter einfahren kann und die Wasserqualität erhalten bleibt.

6



Lassen Sie das Aquarium mindestens zwei Wochen laufen, bevor Sie Fische oder Garnelen einsetzen, und stellen Sie sicher, dass die Temperatur stimmt (prüfen Sie die Wassertemperatur mit einem Aquarienthermometer). Achten Sie darauf, dass frisches Wasser, das Sie hinzugeben, stets die richtige Temperatur hat. Große Temperaturschwankungen können Ihre Aquarienbewohner krank machen.

7



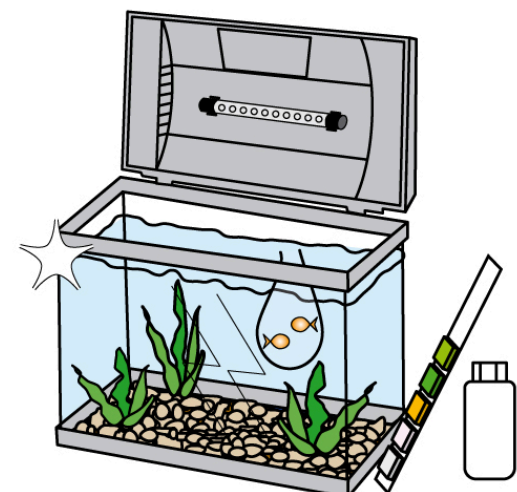
24-26°C
Tropical fish

18-20°C
Coldwater fish

Testen Sie das Aquarienwasser und passen Sie die Wasserwerte bei Bedarf an, bevor Sie Fische, Garnelen und Pflanzen kaufen. Sie können auch Ihren Händler bitten, dies für Sie zu erledigen.

Testen Sie nach dem Einsetzen von Fischen und/oder Garnelen zwei Wochen lang alle zwei Tage das Wasser und korrigieren Sie gegebenenfalls falsche Wasserwerte. Anschließend sollten Sie die Wasserqualität einmal pro Woche testen!

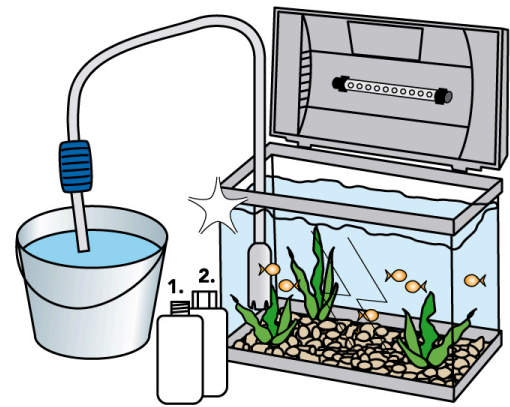
8



Wechseln Sie wöchentlich 20 % des Aquarienwassers und reinigen Sie dabei den Kies und die Aquarienwände. Achten Sie darauf, dass das frische Wasser dieselbe Temperatur hat wie das Wasser in Ihrem Aquarium!

Geben Sie bei jedem Wasserwechsel Wasseraufbereiter und lebende Bakterien hinzu.

9



Die Fütterung ist wichtig für gesunde Fische. Falsche Fütterung führt jedoch zu schlechter Wasserqualität und kann dazu führen, dass Ihre Fische krank werden oder sogar sterben.



Deshalb empfehlen wir Hikari, ein spezielles Fischfutter, das gesunde Fische und eine gute Wasserqualität fördert.

10



Sicherheit und Garantie

[Sicherheit und Garantie anzeigen »](#)



Start Aquarium 20, 30, 50, 60, 70, 100 and 150

Manuel d'utilisation

FR

Kit Aquarium Start 20	Kit Start 30 Qube	Kit Start 30 Tropical	Kit Start 50 Tropical
Lampe : LED 12 V/3 W	Lampe : LED 12 V/3,5 W	Lampe : LED 12 V/3 W	Lampe : LED 12 V/4 W
Pompe Aqua Flow 50 : 3 W, 0 – 100 l/h	Pompe Aqua Flow 50 : 3 W, 0 – 100 l/h	Pompe Aqua Flow 50 : 3 W, 0 – 100 l/h	Pompe Aqua Flow 100 : 3,5 W, 50 – 200 l/h
L x P x H : 32.0 x 19.0 x 30.5 cm, 16 l	L x P x H : 30.0 x 30.0 x 33,5 cm, 22 l	L x P x H : 36.0 x 23.0 x 37.4 cm, 25 l	L x P x H : 44.2 x 27.0 x 37.4 cm, 40 l

Kit Start 60 Qube	Kit Start 70 Tropical	Kit Start 100 Tropical	Kit Start 150 Tropical
Lampe Retro LED Bright 28 cm 12 V/7.5 W	Lampe Retro LED Bright 45 cm 12 V/12 W	Lampe Retro LED Bright 60 cm 12 V/15 W	Lampe Retro LED Bright 75 cm 12 V/18 W
Pompe Aqua Flow 200 : 6 W, 200 – 400 l/h	Pompe Aqua Flow 200 : 6 W, 200 – 400 l/h	Pompe Aqua Flow 300 : 7W, 300 – 540 l/h	Pompe Aqua Flow XL : 6,5 W, 250 – 500 l/h
L x P x H : 40.0 x 40.0 x 43.4 cm, 54 l	L x P x H : 59.2 x 31.5 x 44.1 cm, 60 l	L x P x H : 68.7 x 34.0 x 46.5 cm, 90 l	L x P x H : 78.7 x 39.7 x 54.5 cm, 146 l

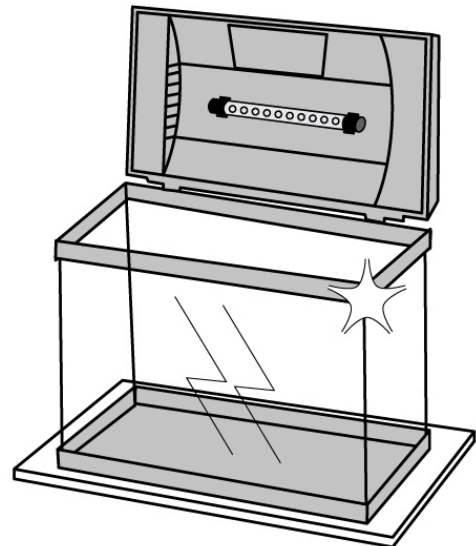
Installation de votre aquarium :

Choisissez un emplacement adapté pour l'aquarium. Il doit être relativement sombre, par exemple dans un coin de la pièce. L'aquarium ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil. Une lumière trop intense favorise le développement d'algues indésirables et peut nuire aux poissons et aux plantes de l'aquarium en provoquant une surchauffe.

Placez l'aquarium sur une surface lisse et horizontale, capable de supporter son poids. Ne placez pas l'aquarium sur des appareils électriques ni sur un meuble dont la surface risque d'être tachée par l'eau.

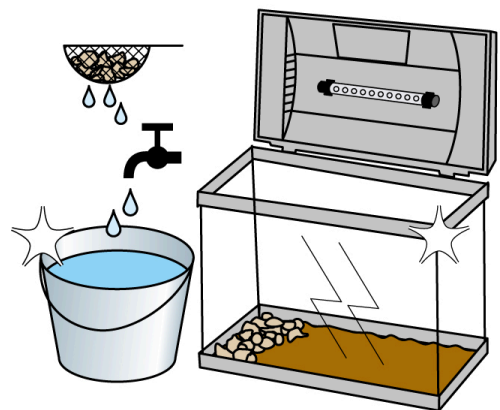
Veuillez tenir compte du poids total des aquariums installés, remplis d'eau et équipés de leurs accessoires : Start 20 ± 25 kg, Start 30 ± 35 kg, Start 50 ± 55 kg, Start 60 ± 70 kg, Start 70 ± 80 kg, Start 100 ± 110 kg, Start 150 ± 170 kg).

1



Nettoyez soigneusement l'aquarium et ses accessoires à l'eau claire du robinet, puis rincez complètement l'aquarium. N'utilisez jamais de produits nettoyants ni d'alcool et utilisez toujours un seau parfaitement propre. Recouvrez le fond avec du gravier pour aquarium propre, selon votre choix. Pour un aquarium planté, ajoutez d'abord un substrat nutritif, puis recouvrez-le. Les roches lourdes placées dans l'aquarium doivent être soutenues, par exemple par de la mousse, afin d'éviter qu'elles ne brisent l'aquarium (dommages non couverts par la garantie).

2

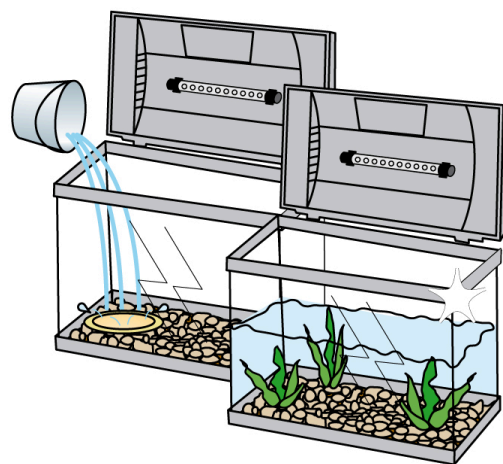


Remplissez lentement l'aquarium avec de l'eau propre du robinet à environ 20 °C.

Placez une assiette ou une plaque de verre sous le jet d'eau afin d'éviter de déplacer le gravier ou le substrat nutritif. Remplissez l'aquarium à moitié, installez les plantes, puis terminez le remplissage.

Nous recommandons de couvrir au départ environ 80 % de la surface du fond avec des plantes. Ajoutez quelques plantes à tige à croissance rapide : elles contribueront à prévenir le développement des algues.

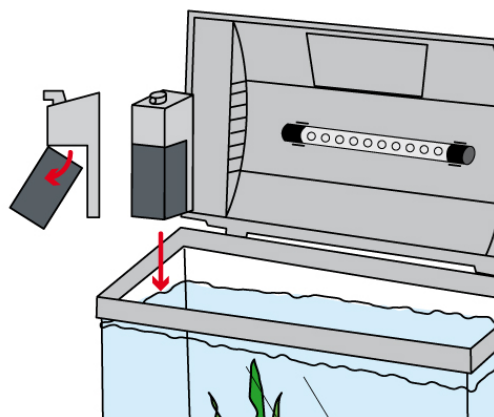
3



Lisez d'abord le manuel du filtre Aqua-Flow.

Installez le filtre AquaFlow dans l'aquarium. Le filtre contribue à maintenir une eau saine ; vous devez donc le nettoyer chaque semaine. Retirez la cartouche du filtre et rincez-la à l'eau fraîche du robinet. La cartouche contient du charbon actif qui absorbe les substances nocives présentes dans l'eau ; vous devez donc la remplacer tous les mois.

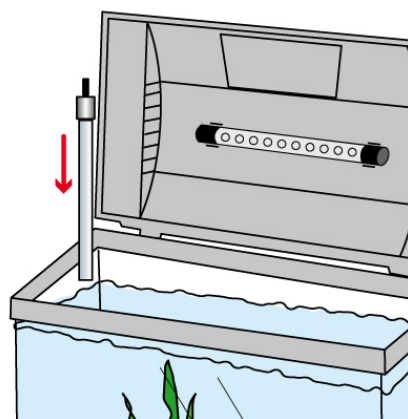
4



Pour les poissons tropicaux, vous devez utiliser un chauffage pour aquarium. Un chauffage adapté est fourni avec les kits Tropical ; placez-le dans un coin de l'aquarium, derrière des plantes.

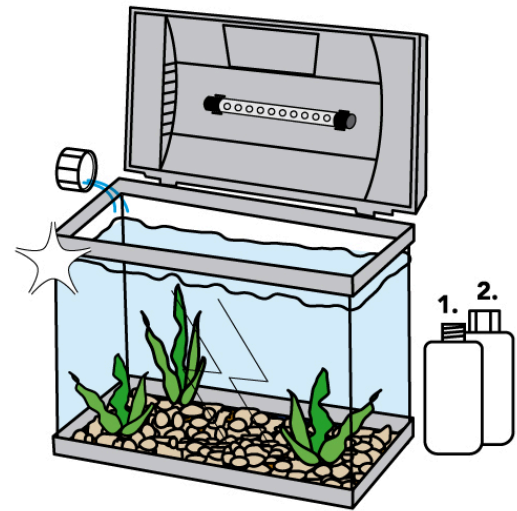
Lisez attentivement le manuel du chauffage avant de l'utiliser !

5



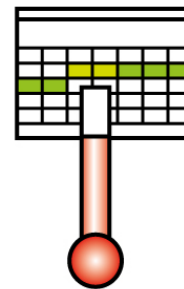
Après avoir rempli l'aquarium et à chaque changement d'eau, ajoutez toujours un conditionneur d'eau afin d'éliminer les substances toxiques et de protéger vos poissons et/ou crevettes. Ajoutez également des bactéries de démarrage pour aider votre filtre biologique à se mettre en route et à maintenir la qualité de l'eau.

6



Avant d'introduire des poissons ou des crevettes dans l'aquarium, laissez-le fonctionner pendant au moins deux semaines et vérifiez que la température est correcte (contrôlez-la à l'aide d'un thermomètre pour aquarium). Lorsque vous ajoutez de l'eau fraîche, veillez toujours à ce qu'elle soit à la bonne température : de fortes variations de température rendront vos animaux malades.

7



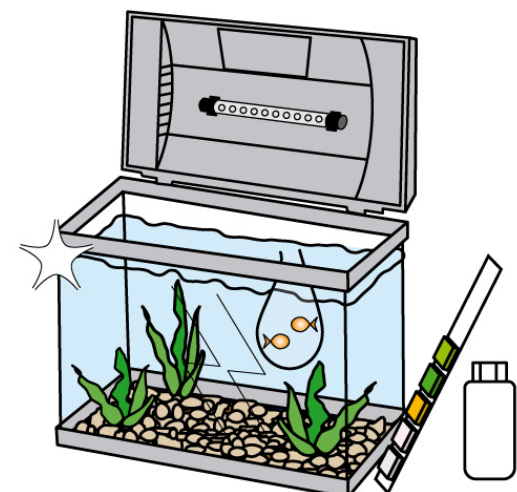
24-26°C
Tropical fish

18-20°C
Coldwater fish

Testez l'eau de l'aquarium et ajustez les paramètres de l'eau si nécessaire avant d'acheter vos poissons, crevettes et plantes. Vous pouvez également demander à votre revendeur de le faire.

Après avoir introduit des poissons et/ou des crevettes dans l'aquarium, testez l'eau tous les deux jours pendant deux semaines et corrigez tout paramètre incorrect. Par la suite, vérifiez la qualité de l'eau une fois par semaine !

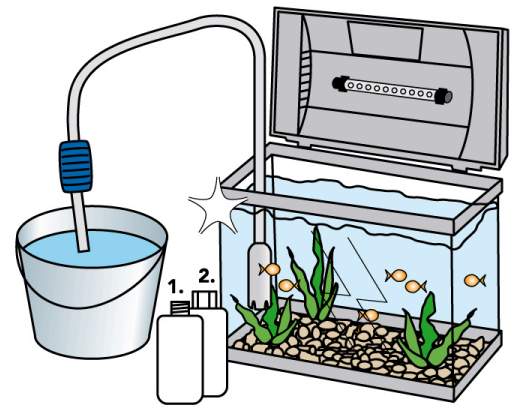
8



Chaque semaine, changez 20 % de l'eau de l'aquarium tout en nettoyant le gravier et les parois. Veillez à ce que l'eau fraîche soit à la même température que celle de votre aquarium !

Ajoutez un conditionneur d'eau et des bactéries vivantes à chaque changement d'eau.

9



Une alimentation adaptée est essentielle à la santé des poissons. Une mauvaise alimentation dégrade la qualité de l'eau et peut rendre vos poissons malades, voire entraîner leur mort.



C'est pourquoi nous recommandons Hikari, une nourriture spécialisée pour poissons qui favorise leur santé et contribue à une bonne qualité de l'eau.

10



Sécurité et garantie

[Consulter les informations relatives à la sécurité et à la garantie »](#)



Start Aquarium 20, 30, 50, 60, 70, 100 and 150

Gebruikershandleiding

NL

Start 20 Aquarium Kit	Start 30 Qube Kit	Start 30 Tropical Kit	Start 50 Tropical Kit
Lamp: LED 12 V/3 W	Lamp: LED 12 V/3.5 W	Lamp: LED 12 V/3 W	Lamp: LED 12 V/4 W
Aqua Flow 50-pomp: 3 W, 0 – 100 l/h	Aqua Flow 50-pomp: 3 W, 0 – 100 l/h	Aqua Flow 50-pomp: 3 W, 0 – 100 l/h	Aqua Flow 100-pomp: 3.5 W, 50 – 200 l/h
B x D x H: 32.0 x 19.0 x 30.5 cm, 16 l	B x D x H: 30.0 x 30.0 x 33.5 cm, 22 l	B x D x H: 36.0 x 23.0 x 37.4 cm, 25 l	B x D x H: 44.2 x 27.0 x 37.4 cm, 40 l

Start 60 Qube Kit	Start 70 Tropical Kit	Start 100 Tropical Kit	Start 150 Tropical Kit
Lamp Retro LED Bright 28 cm 12 V/7.5 W	Lamp Retro LED Bright 45 cm 12 V/12 W	Lamp Retro LED Bright 60 cm 12 V/15 W	Lamp Retro LED Bright 75 cm 12 V/18 W
Aqua Flow 200-pomp: 6 W, 200 – 400 l/h	Aqua Flow 200-pomp: 6 W, 200 – 400 l/h	Aqua Flow 300-pomp: 7W, 300 – 540 l/h	Aqua Flow XL-pomp: 6,5 W, 250 – 500 l/h
B x D x H: 40.0 x 40.0 x 43.4 cm, 54 l	B x D x H: 59.2 x 31.5 x 44.1 cm, 60 l	B x D x H: 68.7 x 34.0 x 46.5 cm, 90 l	B x D x H: 78.7 x 39.7 x 54.5 cm, 146 l

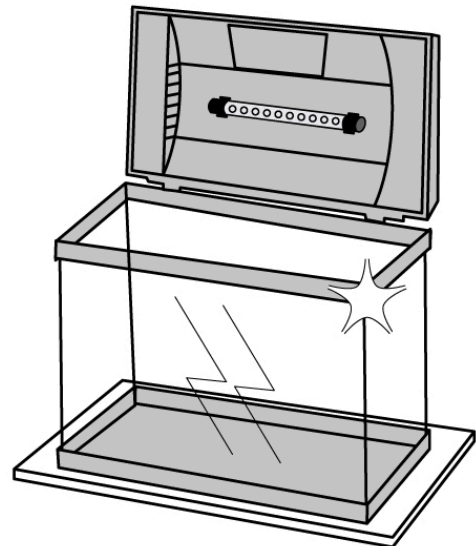
Uw aquarium inrichten:

Kies een geschikte plek voor het aquarium. De plek moet relatief donker zijn, bijvoorbeeld in een hoek van de kamer. Het aquarium mag niet aan direct zonlicht worden blootgesteld. Te veel licht leidt tot ongewenste algengroei en kan door oververhitting schadelijk zijn voor de vissen en planten in het aquarium.

Plaats het aquarium op een gladde, horizontale ondergrond die voldoende draagkracht heeft. Plaats het aquarium niet op elektrische apparaten of op meubels waarvan het oppervlak door water kan worden aangetast.

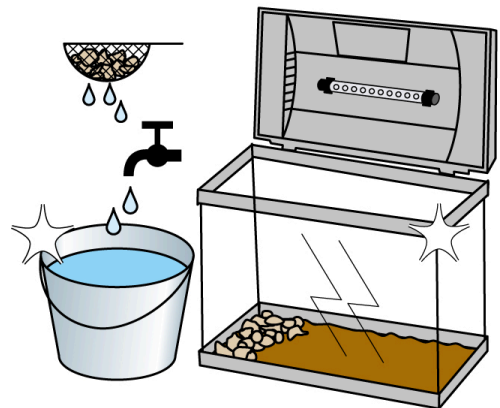
Houd rekening met het totale gewicht van de ingerichte aquaria, inclusief water en accessoires: Start 20 ± 25 kg, Start 30 ± 35 kg, Start 50 ± 55 kg, Start 60 ± 70 kg, Start 70 ± 80 kg, Start 100 ± 110 kg, Start 150 ± 170 kg).

1



Reinig het aquarium en de accessoires grondig met schoon kraanwater en spoel het aquarium volledig schoon. Gebruik nooit schoonmaakmiddelen of alcohol en gebruik altijd een perfect schone emmer. Bedek de bodem met schoon aquariumgrind naar keuze. Voeg voor een aquarium met planten eerst een voedingsbodem toe en bedek deze daarna met grind. Zware stenen moeten in het aquarium op een stevige ondergrond staan, bijvoorbeeld schuim. Anders kunnen de stenen het aquarium laten barsten (de garantie dekt dit niet).

2

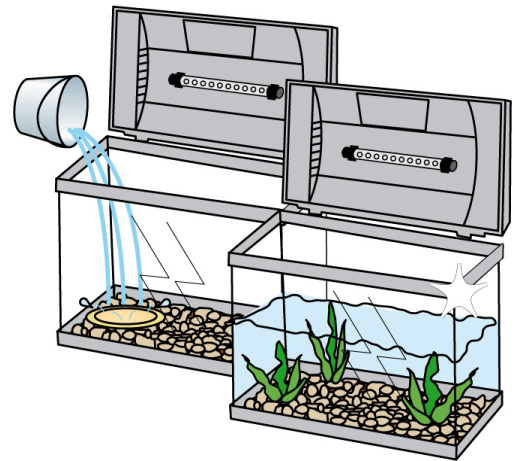


Vul het aquarium langzaam met schoon kraanwater van ongeveer 20°C.

Leg een bord of glas onder de waterstraal om te voorkomen dat het grind of de voedingsbodem wordt verplaatst. Vul het aquarium tot de helft met water, plaats de planten in het aquarium en vul het aquarium daarna verder.

We raden aan om in eerste instantie ongeveer 80% van het bodemoppervlak met planten te bedekken. Voeg ook enkele snelgroeïende stengelplanten toe; deze helpen algengroei te voorkomen.

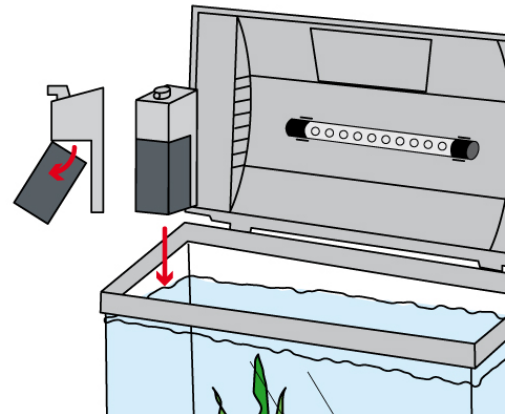
3



Lees eerst de handleiding van het Aqua-Flow-filter.

Installeer het AquaFlow-filter in het aquarium. Het aquariumfilter helpt het water gezond te houden. Reinig het daarom wekelijks. Klik het filterpatroon uit het filter en spoel het met vers kraanwater. Het filterpatroon bevat actieve filterkool die schadelijke stoffen uit het water absorbeert. Vervang het filterpatroon daarom maandelijks.

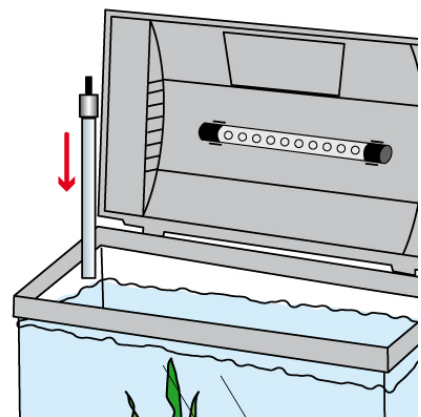
4



Voor tropische vissen hebt u een aquariumverwarming nodig. De Tropical Kits bevatten een geschikte verwarming. Plaats deze in een hoek van het aquarium, achter enkele planten.

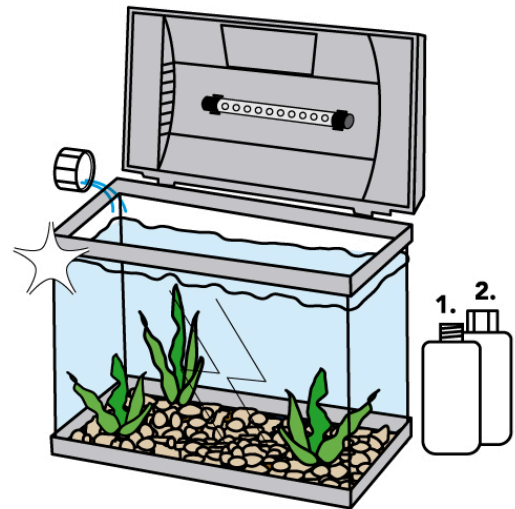
Lees vóór gebruik eerst zorgvuldig de handleiding van de verwarming!

5



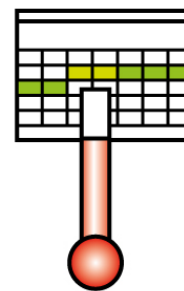
Voeg na het vullen van het aquarium en bij elke waterverversing altijd waterconditioner toe om giftige stoffen te verwijderen en uw vissen en/of garnalen te beschermen. Voeg ook bacteriecultuur toe om uw biologisch filter op gang te helpen en de waterkwaliteit op peil te houden.

6



Laat het aquarium na het vullen minstens twee weken draaien voordat u vissen of garnalen toevoegt en controleer of de temperatuur correct is (controleer de watertemperatuur met een aquariumthermometer). Zorg er bij elke toevoeging van vers water voor dat dit de juiste temperatuur heeft. Grote temperatuurschommelingen kunnen uw dieren ziek maken.

7



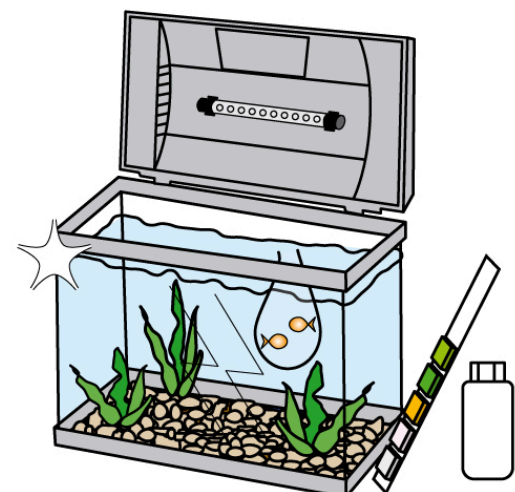
24-26°C
Tropical fish

18-20°C
Coldwater fish

Test het aquariumwater en pas de waterwaardes zo nodig aan voordat u vissen, garnalen en planten koopt. U kunt uw dealer ook vragen dit te doen.

Test het water na het toevoegen van vissen en/of garnalen gedurende 2 weken elke 2 dagen en corrigeer eventuele afwijkende waterwaardes. Test daarna de waterkwaliteit één keer per week!

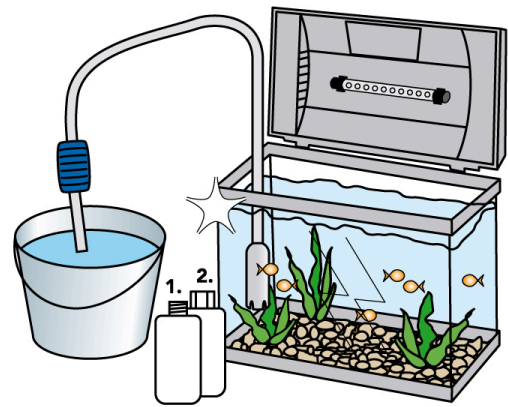
8



Ververs wekelijks 20% van het aquariumwater en reinig daarbij het grind en de wanden van het aquarium. Zorg ervoor dat het verse water dezelfde temperatuur heeft als het water in uw aquarium!

Voeg bij elke waterversing waterbereider en levende bacteriën toe.

9



Voeren is belangrijk voor gezonde vissen, maar verkeerd voeren leidt tot een slechte waterkwaliteit en kan ervoor zorgen dat uw vissen ziek worden of zelfs doodgaan.



Daarom raden we Hikari aan, gespecialiseerd visvoer dat gezonde vissen en een goede waterkwaliteit bevordert.

10



Veiligheid en garantie

[Bekijk veiligheid en garantie »](#)



Start Aquarium 20, 30, 50, 60, 70, 100 and 150

Brugervejledning

DK

Start 20 Aquarium Kit	Start 30 Qube Kit	Start 30 Tropical Kit	Start 50 Tropical Kit
Lampe: LED 12 V/3 W	Lampe: LED 12 V/3.5 W	Lampe: LED 12 V/3 W	Lampe: LED 12 V/4 W
Aqua Flow 50-pumpe: 3 W, 0 – 100 l/h	Aqua Flow 50-pumpe: 3 W, 0 – 100 l/h	Aqua Flow 50-pumpe: 3 W, 0 – 100 l/h	Aqua Flow 100-pumpe: 3.5 W, 50 – 200 l/h
BxDxH: 32.0 x 19.0 x 30.5 cm, 16 l	BxDxH: 30.0 x 30.0 x 33.5 cm, 22 l	BxDxH: 36.0 x 23.0 x 37.4 cm, 25 l	BxDxH: 44.2 x 27.0 x 37.4 cm, 40 l

Start 60 Qube Kit	Start 70 Tropical Kit	Start 100 Tropical Kit	Start 150 Tropical Kit
Lamp Retro LED Bright 28 cm 12 V/7.5 W	Lamp Retro LED Bright 45 cm 12 V/12 W	Lamp Retro LED Bright 60 cm 12 V/15 W	Lamp Retro LED Bright 75 cm 12 V/18 W
Aqua Flow 200-pumpe: 6 W, 200 – 400 l/h	Aqua Flow 200-pumpe: 6 W, 200 – 400 l/h	Aqua Flow 300-pumpe: 7W, 300 – 540 l/h	Aqua Flow XL-pumpe: 6,5 W, 250 – 500 l/h
BxDxH: 40.0 x 40.0 x 43.4 cm, 54 l	BxDxH: 59.2 x 31.5 x 44.1 cm, 60 l	BxDxH: 68.7 x 34.0 x 46.5 cm, 90 l	BxDxH: 78.7 x 39.7 x 54.5 cm, 146 l

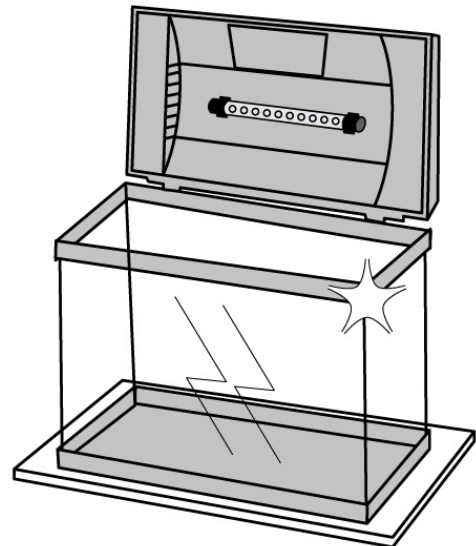
Sådan indretter du dit akvarium:

Vælg en egnet placering til akvariet. Placeringen bør være forholdsvis mørk, f.eks. i et hjørne af rummet. Akvariet må ikke udsættes for direkte sollys. For meget lys vil føre til uønskede alger og kan skade fiskene og planterne i akvariet som følge af overophedning.

Stil akvariet på en jævn, vandret overflade med tilstrækkelig bæreevne. Stil ikke akvariet på elektriske apparater eller møbler med overflader, der kan tage skade af vand.

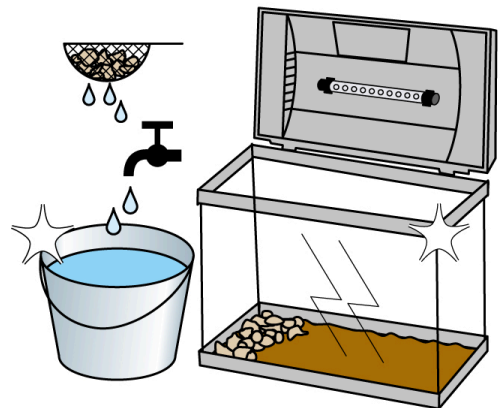
Vær opmærksom på den samlede vægt af de indrettede akvarier med vand og tilbehør: Start 20 ± 25 kg, Start 30 ± 35 kg, Start 50 ± 55 kg, Start 60 ± 70 kg, Start 70 ± 80 kg, Start 100 ± 110 kg, Start 150 ± 170 kg).

1



Rengør akvariet og tilbehøret grundigt med rent postevand, og skyl akvariet helt rent. Brug aldrig rengøringsmidler eller alkohol, og brug altid en helt ren spand. Dæk bunden med rent akvariegrus efter eget valg. Til planteakvarier skal du først tilføje et næringssubstrat og derefter dække det til. Tunge sten, der placeres i akvariet, skal understøttes, f.eks. med skum, da stenene ellers kan få akvariet til at gå i stykker (ikke dækket af garantien).

2

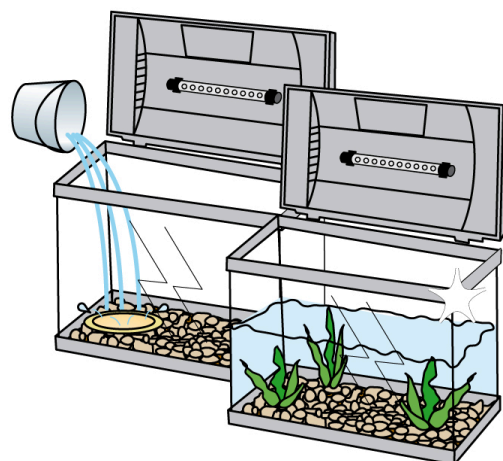


Fyld langsomt akvariet med rent postevand på omkring 20 °C.

Læg en tallerken eller et glas under vandstrålen for at forhindre, at gruset eller næringssubstratet forskydes. Fyld akvariet halvt op med vand, plant planterne i akvariet, og fyld derefter akvariet helt op.

Vi anbefaler, at du fra starten dækker omkring 80 % af bundarealet med planter. Medtag nogle hurtigtvoksende stængelplanter; de hjælper med at forhindre algevækst.

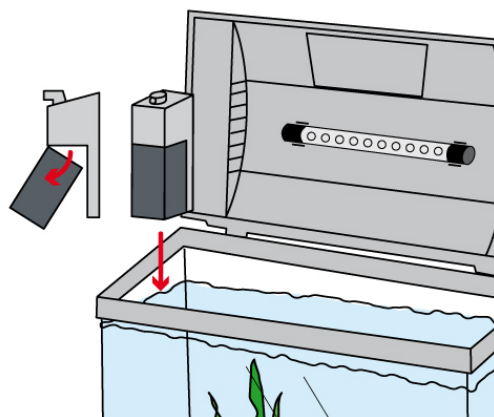
3



Læs først vejledningen til Aqua-Flow-filteret.

Monter AquaFlow-filteret i akvariet. Akvariefilteret hjælper med at holde vandet sundt, og derfor skal du rengøre det hver uge. Tag patronen ud af filteret, og skyl den med frisk postevand. Patronen indeholder aktivt filterkul, som absorberer skadelige stoffer fra vandet. Derfor skal patronen udskiftes hver måned.

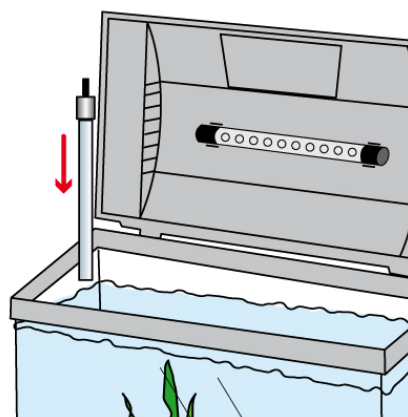
4



Til tropiske fisk skal du bruge et akvarievvarmelegeme. Tropical Kits leveres med et passende varmelegeme. Placer varmelegemet i et hjørne af akvariet, bag nogle planter.

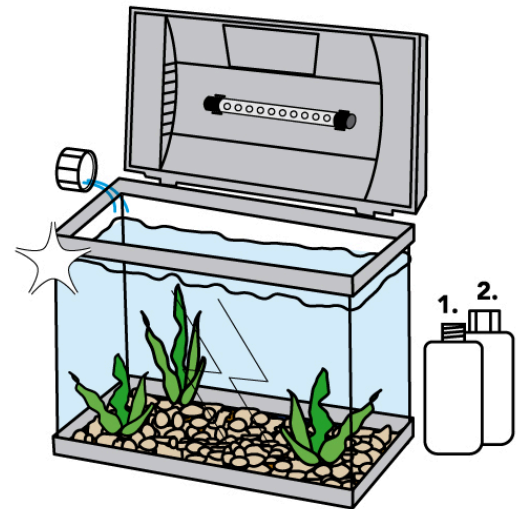
Læs altid varmelegemets vejledning omhyggeligt før brug!

5



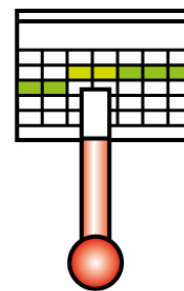
Tilsæt altid vandbehandlingsmiddel, når du har fyldt akvariet, og ved hvert vandskift for at fjerne giftige stoffer og beskytte dine fisk og/eller rejer. Tilsæt også en bakteriekultur for at hjælpe det biologiske filter med at komme i gang og opretholde vandkvaliteten.

6



Lad akvariet køre i mindst to uger, før du sætter fisk eller rejer i det, og kontrollér, at temperaturen er korrekt (mål vandtemperaturen med et akvarietermometer). Sørg for, at frisk vand, du tilsætter, altid har den korrekte temperatur. Store temperaturudsving kan gøre dine akvariebeboere syge.

7



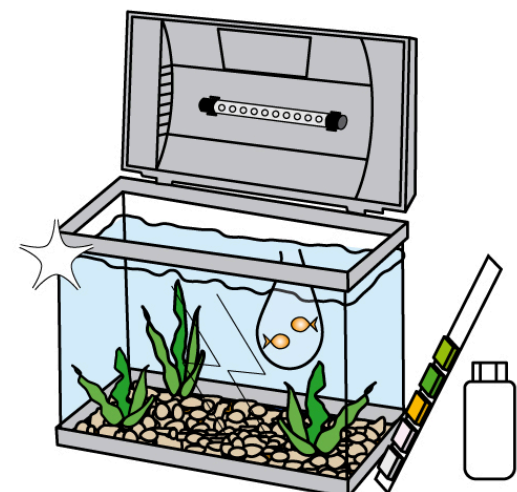
24-26°C
Tropical fish

18-20°C
Coldwater fish

Test vandet i akvariet, og juster vandværdierne efter behov, før du køber fisk, rejer og planter. Du kan også bede din forhandler om at gøre det.

Når du har sat fisk og/eller rejer i akvariet, skal du teste vandet hver anden dag i 2 uger og justere eventuelle vandværdier, der ikke er korrekte. Test derefter vandkvaliteten én gang om ugen!

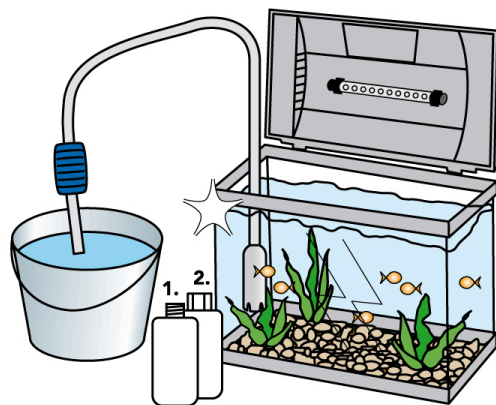
8



9

Skift 20 % af vandet i akvariet hver uge, mens du rengør gruset og akvariets sider. Sørg for, at det friske vand har samme temperatur som vandet i akvariet!

Tilsæt vandbehandlingsmiddel og levende bakterier ved hvert vandskift.



10

Fodring er vigtig for sunde fisk, men forkert fodring forringer vandkvaliteten og kan gøre dine fisk syge eller endda føre til, at de dør.



Derfor anbefaler vi Hikari, specialfoder til fisk, der fremmer sunde fisk og en god vandkvalitet.



Sikkerhed og garanti

Se sikkerhed og garanti »



Start Aquarium 20, 30, 50, 60, 70, 100 and 150

Manuale d'uso

IT

Start 20 Aquarium Kit	Start 30 Qube Kit	Start 30 Tropical Kit	Start 50 Tropical Kit
Lampada: LED 12 V/3 W	Lampada: LED 12 V/3.5 W	Lampada: LED 12 V/3 W	Lampada: LED 12 V/4 W
Pompa Aqua Flow 50: 3 W, 0 – 100 l/h	Pompa Aqua Flow 50: 3 W, 0 – 100 l/h	Pompa Aqua Flow 50: 3 W, 0 – 100 l/h	Pompa Aqua Flow 100: 3.5 W, 50 – 200 l/h
LxPxH: 32.0 x 19.0 x 30.5 cm, 16 l	LxPxH: 30.0 x 30.0 x 33.5 cm, 22 l	LxPxH: 36.0 x 23.0 x 37.4 cm, 25 l	LxPxH: 44.2 x 27.0 x 37.4 cm, 40 l

Start 60 Qube Kit	Start 70 Tropical Kit	Start 100 Tropical Kit	Start 150 Tropical Kit
Lamp Retro LED Bright 28 cm 12 V/7.5 W	Lamp Retro LED Bright 45 cm 12 V/12 W	Lamp Retro LED Bright 60 cm 12 V/15 W	Lamp Retro LED Bright 75 cm 12 V/18 W
Pompa Aqua Flow 200: 6 W, 200 – 400 l/h	Pompa Aqua Flow 200: 6 W, 200 – 400 l/h	Pompa Aqua Flow 300: 7W, 300 – 540 l/h	Pompa Aqua Flow XL: 6,5 W, 250 – 500 l/h
LxPxH: 40.0 x 40.0 x 43.4 cm, 54 l	LxPxH: 59.2 x 31.5 x 44.1 cm, 60 l	LxPxH: 68.7 x 34.0 x 46.5 cm, 90 l	LxPxH: 78.7 x 39.7 x 54.5 cm, 146 l

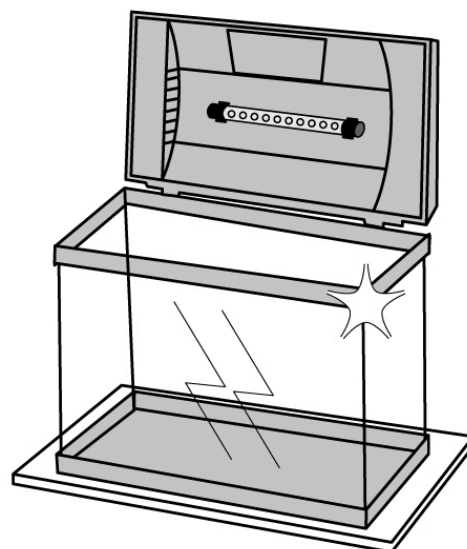
Allestimento dell'acquario:

Scegliete una posizione adatta per l'acquario. La posizione dovrebbe essere relativamente buia, ad esempio in un angolo della stanza. L'acquario non deve essere esposto alla luce diretta del sole. Una luce eccessiva favorisce la crescita indesiderata delle alghe e può danneggiare i pesci e le piante dell'acquario, causando un surriscaldamento.

Posizionate l'acquario su una superficie liscia e orizzontale, con un'adeguata capacità di carico. Non collocate l'acquario su apparecchi elettrici o su mobili con superfici che potrebbero macchiarsi a contatto con l'acqua.

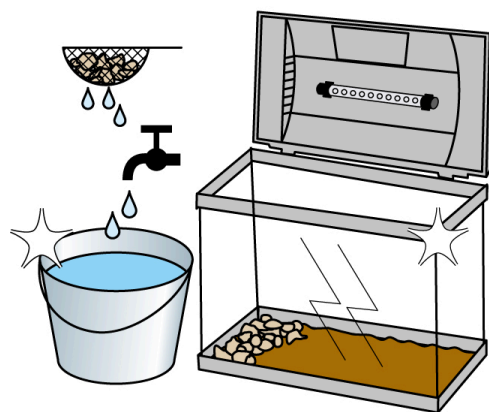
Tenete conto del peso totale degli acquari allestiti, comprensivo di acqua e accessori: Start 20 ± 25 kg, Start 30 ± 35 kg, Start 50 ± 55 kg, Start 60 ± 70 kg, Start 70 ± 80 kg, Start 100 ± 110 kg, Start 150 ± 170 kg).

1



Pulite accuratamente l'acquario e gli accessori con acqua di rubinetto pulita e risciacquate l'acquario fino a rimuovere ogni residuo. Non utilizzate mai detersivi o alcol e usate sempre un secchio perfettamente pulito. Coprite il fondo con ghiaia pulita per acquari a vostra scelta. Per gli acquari con piante, aggiungete prima un substrato nutritivo e ricopritelo. Quando inserite rocce pesanti nell'acquario, assicuratevi che siano sostenute, ad esempio con della schiuma; in caso contrario, le rocce potrebbero causare la rottura dell'acquario (danni non coperti da garanzia).

2

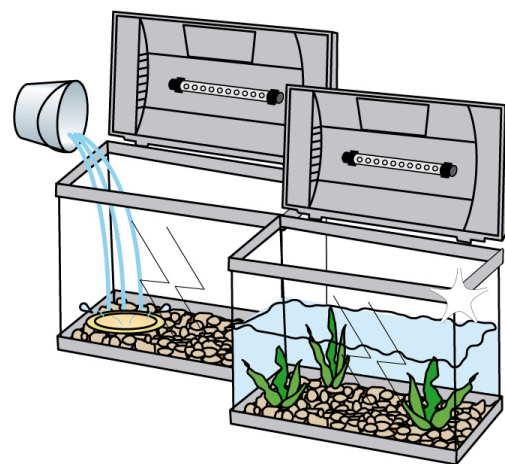


Riempite lentamente l'acquario con acqua di rubinetto pulita a una temperatura di circa 20 °C.

Mettete un piatto o un bicchiere sotto il flusso d'acqua per evitare che la ghiaia o il substrato nutritivo si spostino. Riempite l'acquario fino a metà, inserite le piante e poi completate il riempimento.

Inizialmente consigliamo di coprire con le piante circa l'80% della superficie del fondo. Includete alcune piante a stelo a crescita rapida, che aiuteranno a prevenire la crescita delle alghe.

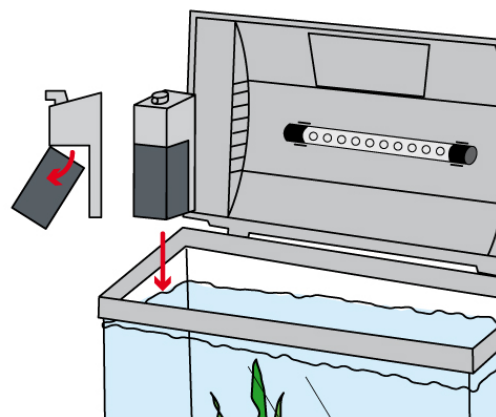
3



Leggete innanzitutto il manuale del filtro AquaFlow.

Installate il filtro AquaFlow nell'acquario. Il filtro aiuta a mantenere l'acqua sana, quindi è necessario pulirlo ogni settimana. Sganciate la cartuccia dal filtro e sciacquatela con acqua di rubinetto pulita. La cartuccia contiene carbone filtrante attivo, che assorbe le sostanze nocive presenti nell'acqua; per questo motivo è necessario sostituirla ogni mese.

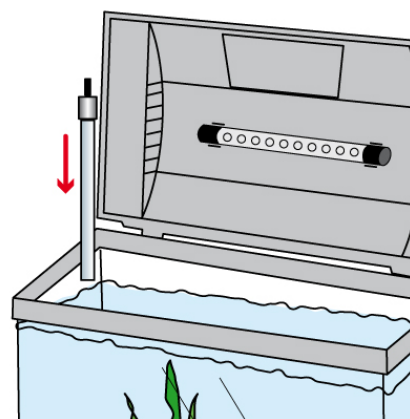
4



Per i pesci tropicali è necessario utilizzare un riscaldatore per acquari. I Tropical Kit includono un riscaldatore adatto: posizionalo in un angolo dell'acquario, dietro alcune piante.

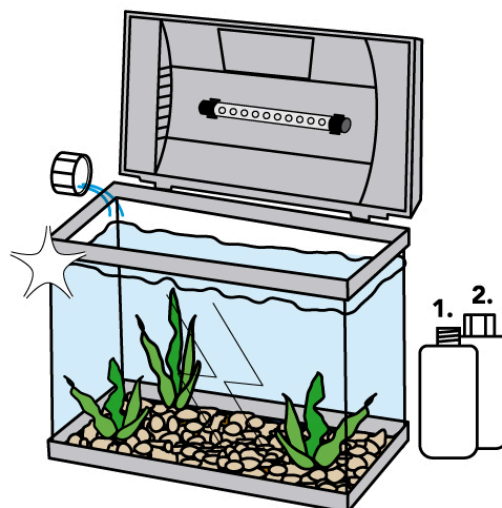
Prima dell'uso, leggete attentamente il manuale del riscaldatore!

5



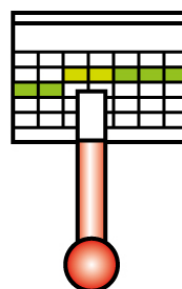
Dopo aver riempito l'acquario e a ogni cambio d'acqua, aggiungete sempre un biocondizionatore per eliminare le sostanze tossiche e proteggere i pesci e/o i gamberetti. Aggiungete anche una coltura batterica per favorire l'avvio del filtro biologico e mantenere la qualità dell'acqua.

6



Prima di introdurre pesci o gamberetti nell'acquario, lasciatelo in funzione per almeno due settimane e verificate che la temperatura sia corretta (controllate la temperatura dell'acqua con un termometro per acquari). Quando aggiungete acqua, assicuratevi che abbia la temperatura corretta: le variazioni di temperatura elevate possono far ammalare gli animali ospitati nell'acquario.

7



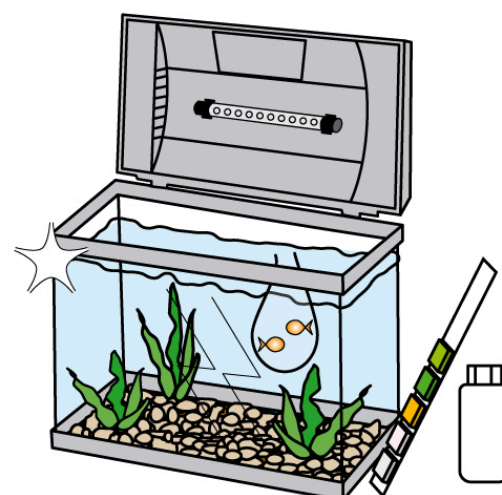
24-26°C
Tropical fish

18-20°C
Coldwater fish

Prima di acquistare pesci, gamberetti e piante, analizzate l'acqua dell'acquario e, se necessario, correggete i parametri dell'acqua. Potete anche chiedere al vostro rivenditore di farlo.

Dopo aver introdotto pesci e/o gamberetti nell'acquario, analizzate l'acqua ogni 2 giorni per 2 settimane e correggete eventuali parametri dell'acqua non corretti. In seguito, controllate la qualità dell'acqua una volta alla settimana!

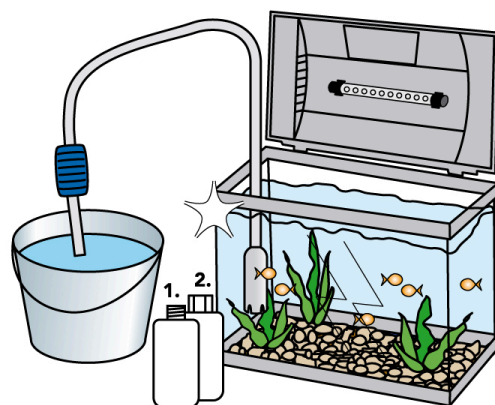
8



Ogni settimana cambiate il 20% dell'acqua dell'acquario e pulite la ghiaia e le pareti. Assicuratevi che l'acqua pulita abbia la stessa temperatura di quella presente nell'acquario!

A ogni cambio d'acqua, aggiungete un prodotto per il trattamento dell'acqua e batteri vivi.

9



L'alimentazione è importante per la salute dei pesci, ma un'alimentazione scorretta compromette la qualità dell'acqua e può far ammalare i pesci o persino causarne la morte.



Per questo consigliamo Hikari, un alimento specializzato per pesci che favorisce la salute dei pesci e una buona qualità dell'acqua.

10



Sicurezza e garanzia

Consulta le informazioni su sicurezza e garanzia »